

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division  
des projets spéciaux divers (XN)  
Canadian Building  
219 Laurier Ave. West, 13th Floor  
Room 13077  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> IQ pour la solution d'achats électr	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN578-131350/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20131350	<b>Date</b> 2015-03-02
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XN-111-28381	
<b>File No. - N° de dossier</b> 111xn.EN578-131350	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-03-19</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Moore, Karen	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 111xn
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1410 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN578-131350/B

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

111xn

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20131350

File No. - N° du dossier

111xnEN578-131350

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Voir ci-joint.

**Invitation à se qualifier (IQ)**

**Modification de sollicitation 003**

**But:**

- A) Préciser les modifications apportées à l'IQ.
- B) Répondre aux questions relatives à l'IQ.

**(A) Changements**

**CHANGEMENT 6**

À la pièce jointe 1 de la partie 4 – Critères d'évaluation obligatoires, Exigences obligatoires, O1(e) (telle que modifiée dans la modification 001 de l'invitation) :

**Supprimer** : Le projet devait inclure les éléments suivants, y compris au moins une fonctionnalité de chaque composante, comme il est décrit à la section « **3.1 de l'annexe 1 – Exigences générales** ».

**Insérer** : Le projet devait inclure au moins six des huit éléments suivants, y compris au moins une fonctionnalité de chaque composante démontrée, comme il est décrit à la section « **3.1 de l'annexe 1 – Exigences générales** ».

À la pièce jointe 1 de la partie 4 – Critères d'évaluation obligatoires, Exigences obligatoires, O2(e) (telle que modifiée dans la modification 001 de l'invitation) :

**Supprimer** : Le projet devait inclure les éléments suivants, y compris au moins une fonctionnalité de chaque composante, comme il est indiqué à la section « **3.1 de l'annexe 1 – Exigences générales** ».

**Insérer** : Le projet devait inclure au moins six des huit éléments suivants, y compris au moins une fonctionnalité de chaque composante démontrée, comme il est décrit à la section « **3.1 de l'annexe 1 – Exigences générales** ».

**CHANGEMENT 7**

À la Partie 6 de l'IQ, section 1.5 Conflit d'intérêts, 1.5.2 Ressources (nom de famille, prénom) :

**Insérer:** Kraya, Mohammad

**(B) Questions et réponses**

**QUESTION 15**

En référence à la réponse de la question 10 de la modification 001 de l'invitation, pouvez-vous expliquer pourquoi l'ensemble des éléments en O1 et en O2 est exigé?

**RÉPONSE 15**

Le Canada modifiera l'exigence afin de solliciter la participation des fournisseurs au processus d'examen et d'amélioration des exigences (EAE). Les fournisseurs doivent toutefois prendre note que tous les éléments en O1(e) et en O2(e) feront partie des exigences obligatoires de la demande de propositions (DP) éventuelle. Veuillez consulter le changement 6 de la présente modification de l'invitation.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET LES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**